As of 4 Sept. 2026, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 4 sept. 2026. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version.

THE PERMIT DISPUTE RESOLUTION ACT
(C.C.S.M. c. P32.5)

# Permit Dispute Resolution Regulation

LOI SUR LA RÉSOLUTION DES LITIGES EN MATIÈRE DE PERMIS
(c. P32.5 de la C.P.L.M.)

# Règlement sur la résolution des litiges en matière de permis

Regulation 112/2023
Registered July 21, 2023

Règlement 112/2023
Date d'enregistrement : le 21 juillet 2023

**Application**
**1(1)** An application for a dispute resolution hearing must be in a form acceptable to the minister.

**1(2)** An application is complete if, in the opinion of the minister, the application contains the documents and information necessary to review the application.

**Deadline to hold hearing**
**2** An adjudicator must hold a dispute resolution hearing for a hearing initiated under the provision of *The Permit Dispute Resolution Act* as indicated in Column 1 of the following table within the time period as indicated opposite in Column 2:

**Demandes**
**1(1)** Les demandes d'audience de résolution de litige sont présentées en la forme que le ministre juge acceptable.

**1(2)** Une demande est complète si, de l'avis du ministre, elle comporte les renseignements et est accompagnée des documents qui sont nécessaires à son examen.

**Délai maximal pour la tenue d'une audience**
**2** L'arbitre dispose du délai indiqué à la colonne 2 du tableau qui suit pour tenir l'audience demandée en vertu de la disposition de la *Loi sur la résolution des litiges en matière de permis* indiquée en regard à la colonne 1 :

| COLUMN 1<br>Provision | COLUMN 2<br>Time Period |
|---|---|
| 2(1)(a) (hearing re technical requirements of building standards) | 30 days |
| 2(1)(b) (hearing re failure to meet performance standard for building standards) | 15 days |
| 2(2) (hearing re orders for building standards) | 30 days |

| COLONNE 1<br>Disposition | COLONNE 2<br>Délai |
|---|---|
| 2(1)a) | 30 jours |
| 2(1)b) | 15 jours |
| 2(2) | 30 jours |

**Deadline to issue order**

**3** An adjudicator must issue their order and written reasons within 15 days after the conclusion of the dispute resolution hearing.

**Délai maximal pour rendre une ordonnance**

**3** L'arbitre rend son ordonnance et remet ses motifs écrits dans les 15 jours suivant la fin de l'audience.

**Cost of hearing**

**4(1)** The cost for a dispute resolution hearing is $450 for a hearing up to two hours in length, plus $112.50 for each additional half-hour, up to a maximum of $2,250 per hearing.

**Coût de l'audience**

**4(1)** Le coût de l'audience de résolution de litige est fixé à 450 $ pour les deux premières heures puis à 112,50 $ la demi-heure par la suite, jusqu'à concurrence de 2 250 $.

**4(2)** The cost determined under subsection (1) is based on the total duration of the hearing, which must be rounded up to the nearest half-hour.

**4(2)** Le coût est calculé en fonction de la durée totale de l'audience, laquelle est arrondie à la demi-heure près.

**Coming into force**

**5** This regulation comes into force on the same day that section 2 of *The Permit Dispute Resolution Act*, S.M. 2021, c. 37, Schedule A, comes into force.

**Entrée en vigueur**

**5** Le présent règlement entre en vigueur en même temps que l'article 2 de la *Loi sur la résolution des litiges en matière de permis*, annexe A du c. 37 des *L.M. 2021*.

July 21, 2023
21 juillet 2023

**Minister of Labour and Immigration/**
**Le ministre du Travail et de l'Immigration,**

Jon Reyes



Accessed: 4 Sept. 2026 at 4:07 pm CDT
Current from 1 Mar. 2024 to 2 Sept. 2026

Date de consultation : le 4 sept. 2026 à 16 h 07
À jour du 1er mars 2024 au 2 sept. 2026